

- 8 Lünig, Elise, Morgenfr. E
Rasmussen, Gustav, in gl. Fa. > E
Rasmussen Wwe. E. > E
Voß, A., kfmAng. E
8a Mehl, H., Autschloss.
Bahnhof Tempo-Werke
10 + Eckelmann, Walt, Zim.
Warratz, Erich, Arb. E
Backroge, Fraulose Verk.
Gade, Herbert, Heizer
Jendras, Paul, Arbeiter
12 + Eckelmann, Herta
Nitz, G., Tabakw. > E
Fuhmann, Wilh., Mass. E
Brunke Wwe., B. Kirchhll.
Westermann, P., Renta. I
14 + Wortmann, K.
Rönkamp 6
Keil, F., Tischl. E
Rebhelin, Gust. Schmied E
Reich, Eduard, Rentner
Schukys, Raimund, Gärtin.
Albrecht, Erna, Fris.
Ahrens, Elli
16 + Hoops, C., BbObRang-
Mstr.
18 + Ketscher, R., Arbeiter
20 + Brabant, H., Masch.
Brabant, Walt, Schloss.
Czerwinski, F., Kwf.
22 + Brabant, H., Schloss.
24 + Hardt, H., Arbeiter
Yardt, A., BbBeamt.
26 + Maurischat, W., Arb.
28 + Carl, W., Postbeam.
Carl, Wern., Arb.
30 + Steinlat, M.
Post-Kwl.
Keller, Heinrich, i. gl. Fa. > E
32 + Püschau, J., Desfil.
34 + Fromme, Th., Schloss.
36 + Offermann, A., Lokf.
Offermann, jun., E.A., Mal
38 + Möhle, Frau Dora
40 + Kröger, E., Arb.
Berger Wwe., K., Buchh.
42 + Plachetta, J., Destillat.
Schabach, R., Holzarb.
44 + Holze, F., Drog. > E
46 + Svensson Wwe., E.
Svensson, Wilhelm, Arb.
Svensson, K., Schmied. > E
Platow Wwe., H., Arb.
48 + Schulz, Karl, Pens.
Piotrowski, E., ElSchwefl.
50 + Lünsmann, H., Kwf.
Fiohr, G., Arb.

Zum Gutsark

Der Name erinnert an das
frühere Gut in Berne
(Ben. 1949.)

- Bz.: Wandsbek, Aubst.:
Farnsen, Stl.: Farnsen > E.
Planskizze Berner Chaussee
Vom Berner Heerweg rechts:
2 + Ranck Wwe., L. > E
Latinsky, H. F., i. Fa.
Dudek-Pumpenvertrieb
Herbert, F., Latinsky > E
4 + Richter, F., Archt. > E
8 + Schlichting, Hella
Schlichting, B., Ang.

Zum Hünengrab

(Benannt 1928).
Nach den früher hier
befindlichen Hünengräbern

- Bz.: Altona.
Stl.: Bahrendorf > Gd.I.
Planskizze Ostorfier Weg
Vom Ostorfier Weg links:
1 + Preuß Erben, das.
Ing Alfred Seyfarth Druck-
regier- und Gerätebau,
autog. Schweißanl. > E
Koppke, H., kfmAng.
Preuß, W., MaschB.
Kreutzfeld, G., Pförtin.
v. Freyberg, G., Kond.
5 + Hasenbank, H.,
Stutsnoor 40
Nachtigall, H., Arb.
Hasenbank, H., Gärtin.
7 + Paulat, A., Schmied
Müller, Roman, Schloss.
Bartels, H., Schuhmstr.
Gosch, H., kfmAng.
Jürs, W., Bauarb.
9-15 + Bauverein der Elb-
gemeinden e.G.m.b.H.,
Georg-Bonne-Str. 62
11 Wolter, Helene
North, Elise, kfmAng.
13 Carstens, A., MaschB.
15 Jakobsen Wwe., Alwine
17 + Tok Wwe., A.
Tok, A., MaschSetz.

- 17a + Krause, Fritz,
Werkmstr.
19 + Lau, Frau B.
Deutsches Zeit-Archiv
Gertrud Preuss, Infor-
mationsdienste > E
Preuss, W., Ang.
21 + Erb, A.
Doose, Frau A., Renta.
Horchleil, Fril. D., Renta.
23 + Stoltze, Herm., Tischl.
25 + Sorge, G.
Sorge, Rich., Arb.
25a Heide, Erich, Glaser
27 + Peters, W., Maur.
Peters, H., Decksm.

- 29-51 + Versorgungsanstalt
d. Bundes u. d. Länder
Verw.: Otto Lemke, Hsm.
Gänsemarkt 21/23 > 34 55 57
29 Rümmler, H., FinBeamt.
31 Mohs, A., ZblBeamt.
Schultz, Arthur, Mech.
33 Stankewitz, M., Schloss.
Schlichting, E., Schmied.
35 Persicke, Anna, Pens. E
Brinkmann, Wilh., Kalkulat.
37 Rocktschel, R., Zollar
Baumann, Frau Ch.
39 + Pless, Karl, Reglinsp. ad.
Witte, N., Bäck.
41 Böttger, A., StenAntm.
Krauß, Christa-Maria, Stud.
43 Jacobs, C., Wächter
Nolling, Fril. H., kfmAng.
Bergner, Alfr., BbAng.
45 Florin, H., landw. Sach-
verst.
47 Drescher, Magda, Pens.
49 Heine, W., ObZollinsp.
Faltinat, E., Schriftst.
51 Wiesner, W., ObZollinsp.
Götke Wwe., Elisabeth
59-59p + Continentale Me-
tall A.-G., Zweigniederl.
Hamburg, Wichmannstr. 4
Wohnlager
59a Bauer, R., Schloss.
Ruschke, A., TischlMstr.
Gillemeister, Martha
Schneid.
61 + Sportamt Hamburg,
Kaiser-Wilh.-Str. 85 II
Lenz, H., kfm. Ang.
Sportheim Gr. Fiothbek.
Spielvereinig. v. 1912 e.V.
Vom Ostorfier Weg rechts:
2 Will, K., PolMstr. ad.
Keil, Karl, Kapt.
4 + Schöttler, J. Erben, das.
Schöttler, H.,
Klempn.-Mstr. > E
Schöttler, Martha
6-18 + Bauverein der Elb-
gemeinden e.G.m.b.H.,
Georg-Bonne-Str. 62
6 Engel Wwe., E.
Berglitz, H., Lackierer
8 Wiese, Otto, Pens.
Wiese, G., Mech.
10 Buhl Wwe., A.
Buhl jun., J., PolBeamt.
12 Behrens, Frau M., Arb.
Behrens, Georg, Pferdepleg.
14 Sonnenkalb, G., Renta.
Höcker, H., Renta.
16 Schmeiser, A., Renta.
Schneider, A., Arb.
18 Neumann, K., Kwf.
Olsson, A., Tischl.
20 + Doose Wwe., M.
Zindler, F., ElMstr. > E
22 + Schmidt, Joh.
Lehner, Helga, Verk.
24 + Leppl Wwe., Ida
Stahl, K., Renta.
Grawe, W., Sign.Werkf.
26 + Koblenz, P., BbBeamt.
Netzel, A., BkAng.
Busen, Rene, Arb.
28 + Stappenbeck, R.
Tapez, > E
30 + Loop Wwe., D.
Schwarz, Hans, Hafenarb.
32 + Peters, H.
Sportpl. Gartenbau > E
34 + Freitag, P., iKlm. > E
Freitag, Gust., Renta.
36-46 + Bauverein der Elb-
gemeinden e.G.m.b.H.,
Georg-Bonne-Str. 62
36 Niemann Wwe., A., Renta.
Klud, Franz, Beamt.
Bauer, Karl-J. Kfm.
38 Witte, K., Werkmstr.
Bargmann, W., Ang.
40 Wördel, Doroth., PostSekt.
Peters, Anna > E
42 Riekens, Frau M.
Prielp, H., Ang.
Vynath, W., Kelln.
44 Ehrlich, S., Schuhm.
Müdder, W., FabrArb.

- 46 Gattner, Frau Gisela
Lunau, W., Renta.
Lessing, R., Ang.
48 + Timm, M.
Abbruchuntern. > E
Schneider, Johs., Ing.
Nowak Wwe., E.
50 + Sorgenfrei, W.,
Ostereich 34
Seidler, C., Kolw. > E
52 + Bauverein der Elb-
gemeinden e.G.m.b.H.,
Georg-Bonne-Str. 62
Langer, B., Brothdl. > E
Langer, R., Chemiewerk.

Zur Guten Hofnung

Man erwartete in der damals
neu errichteten Hafenarbeiter-
Siedlung reichen Kindersegen
Bz.: Harburg, Ortsa.: Wald-
helsburg, Stl.: Georgswerder
> Wi. I

- Straße zwischen Backstraße
und Neuenfelder Straße
1 + Heyn, W., Hafenarb.
2 + Malinka, P., kfmAng.
3 + Thiele Wwe., Luise
7 + Ameiss, Erben
Dühren, H., PolBeamt.
9 + Metzing, O., HaArb.
Krüger, Otto, MaschB.
11 + Peters, H., Meister
13 + Dittmer Wwe., I.
Paul Wwe., A., Renta.
Markowski, St., Arb.
15 + Frey, Wwe., E.
17 + Donath, J., HaArb.
19 + Buchtenkirch, H., Arb.
21 + Kayer Wwe., A.
23 + Siebert, K., HaArb.
29 + Höber, R., Grünw.
31 + Leinung, E., Schiffszim.
33 + Schwarz, A., Kranl.
35 + Klee, G., Wäger
37 + Wolter, K., Schloss.
39 + Schottstedt, K., HaArb.
41 + Kelling, F., Arb.
43 + Durst, W., LokHeiz.
Durst, Wilh., Heizer
45 + Jass, B., Kfm.
47 + Hein, E., Prot.
David, Walt, ElSchwefl.
49 + Herbst, E., Postschaffn.
51 + Palow, O., Arbeiter
Palow, Frau A., Heilm.
53 + Madel, F., Arbeiter
55 + Blodau, A., Arb.
57 + Borowy, Frau Elise
59 + Kiehn, W.
Ziel, W., Ewerf.
61 + Koslowski, E., Arb.
63 + Müller, A., Schulwart
65 + Salzer, H., ElSchwefl.
67 + Strassen Wwe., Luise
69 + Piehl, Arth., Arb.
Piehl, Edtraut,
Seidenbind. > E
Disse Wwe., C., Renta.
71 + Ische, K., HaArb.

- 2 + Kuehlhorn, E., Arb.
Pens, lrmg., Lebensm. > E
Kuehlhorn, H., Seem.
4 + Umland, G., Arb.
6 + Kripke, H.-G., Sattl.
Kripke, H., Schiffszim.
8 + Günther, Frau Hertha
Krell, H., KupfSchm.
10 + Schedalke, R.
LadKontroll.
12 + Uike, H., Prok. > E
Schulze, Willi, Arb.
14 + Scheffler Wwe., A.
16 + Gierhahn, K., HaArb.
18 Gloy, Th., HaArb.
20 + Ramm, H., HaArb.
Rüdemann Wwe., L.
22 + Wendt, H., StaArb.
24 + Langer, G., Exped.
26 + Rohwedder, H., Maur.
28 + Kutzker, J., Arb.
30 + Lempien, Walt, H.
Hafenarb.
32 + Corneli, W., Rang.
34 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Storch, A., Vertr.
36 + Freiheit, F., Schiff.
Hitzmann, G., Maurer
38 + Petersen, H., Arb.
40 + Günther, L., Arb.
42 + Olthoff, Wwe. G.
Ries, Fritz, HaArb.
Deutsch, W., Hdlr.
44 + Viethsen, E., HaArb.
46 + Rohde, O., Hafenarb.
48 + Philipp, W., PolBeamt.
50 + Strehls, H., Arb.
52 Brandenburg, W., Exped.
54 + Blofeld, E., HaArb.
56 + Constantin, K., Heiz.
Elvers, K., Dreher
58 + Maack, H., BbBeamt.
60 + Grunwald, H.A., Schmld.
62-64 + Passage, E.,
Dr. med., Arzt > E

Zur Küperkoppel

Flurname, Land des Küpers
(Küchter)

- Bz.: Wandsbek, Stl.: Tonndorf
> Wa. I
Vom Tonndorf Weg links:
1 + Krönung, W., Maler
Krönung, Chr., Maur.
6 + Finner, B., Maurer
8 + Cassier, A., Buchbind.
Cassier, L., Renta.

Zuschlagkoppel

(Benannt 1950)

- Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Stl.: Volkendorf > VoI
Planskizze Eulenkragstraße
Von Mellenbergstieg links:
1 + Timmermann, Hertha,
Büroverst.
Timmermann, Heiner, Maur.
Friedrich, Bertha, Schneid.
Von Mellenbergstieg rechts:
4 + Dresler, H., Fabrikant > E

Zwanckweg

Benannt 1952 nach dem
Frauenarzt und Mitbegründer
der Geburtshilflichen Gesell-
schaft Joh. Heinrich Gottlieb
Zwanck (1783-1859)

- Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.: Fuhls-
büttel, Stl.: Ohlsdorf > Fu I
Planskizze Rübenkamp
Von Steenkoppel links:
1-17 + Allg. Deutsche
Schiffszimmerer Genossen-
schaft e.G.m.b.H., Martin-
Haller-Ring 19
1 Herrmann, Frau H.
Peschke, H., lrm E
Mayer, R. F., RegSekt E
Pinnow, G., Schloss. E
Wendt, H. G., MaschB.
Sternberg Wwe., F., Pens. I
Frankel, Frau P.
Schultz, H., Kranf. II
Bracht, G., kfmAng. I
Sternberg, Anna, Buchh. I
Juncker, H., PolBeamt. I
Golbs, G., MaschSchloss. II
Hahnsen, C., Dreh. II
5 Meggers, H., Fruchtack. E
Grotens, W., kfmAng. E
Lund, K. H., MaschB.
Wachter, Wwe., A. E
Buchwald, F., kfmAng. I
Saak, O., Faktor I
Nebendahl, E., Hochb. I
Ode, Selma, kfmAng. I
Wölting, H., ElMaschB. II
Krüdenauer, A., Kim. > E
Freese, H., kfmAng. > E
Engel, Anna, Renta. > E
Walter, P., Maur. > E
5 Oppler, Wwe., G. E
Herrmann, E. E
Häye, H., Fliesenleg. E
Kegel, G., Renta. E
Steinkopf, W., LagMstr. I
Sturm, A., Buchh. I
Schmidt, Walt, Töpfer I
Machatschke, A., kfmAng. I
Beckmann, K., Werkmstr. II
Porath, E., Klempn. II
Dreues, Joach. > E II
Bonne Wwe., Ingrid II
7 Müller, Kurt, ElMech. E
Krüger, Gerh., kfmAng. E
Rohr, E., Renta. E
Hasenjaeger, K., MaschB. I
Lentz, W., Ing. I
Lange, Günt., Schornstf. I
Umland, H., Fülltr. I
Stoschus, S., Schloss. I
Maschmann, R., MaschB. I
Hartten, Frau P. I
Wagner, E., HbAng. II
Raabe, H., Autschloss. II
9 Eltermann, E., ElSchwefl.
Heitmann, Heiner, Schloss. E
Holm, H., Schiffb. E
Schmidt, Wilhelmine, Lag. E
Quante, C., Reglinsp. IR. I
Petersen, Wilh., tAng. I
Jäger, Maria I
Jäger, Helm. I
Faur, A. J. I
Hübner, W., Prok. > E II
Warning, W., Nietel II
Henke, A., Lehr. II
Goos, R., Stukk. II
11 Kind, H., Tischl. E
Puschnerus, A., Autoschl. E
Wiejaek, J., Zement. E
Pflugmacher, K., Bautischl. E
Reinecke, F., Renta. I
Schroder, Ock., Verarb. I
Ratsch, R., MaschB. I
Lassing, F., Renta. I
Quandt, W.,
ObSteuinsp. > E II

- Fatzke, A., Schweiß. II
Gronau, E., Tischl. II
Krütsfeld, R., Renta. II
13 Leuchtenberger, W., Arb. E
Bagutski, A.
Nöltling, Frau H.
Mazarin, A., Feinmch.
Peemüller, Otto, Pens. > I
Grabke, E., Schiffb. I
Hildebrandt, Marg., kfmAng. I
Strahl, Mary-P., Kont. I
Cellesch, Frau E. II
Mehfeld, Johs. II
Hart, O., Tischl. II
Buck, W., Drogist II
Avramides, G., TabMstr. II
15 Dahms, W., Tischl. E
Gadecke, Elsa, Ang. E
Neute, K., Mont. E
Einfeldt, H., Schiffb. I
Hoffmann, G., Lehr. I
Hagen, Elise, Stenotyp. I
Jaaks, H.-W., Erzieher I
Beret, J., Schloss. I
Vogeler, P., Pens. II
Friedrich, A., MaschSchl. II
Diäger, W., Magazin. II
Stegen, H., kfmAng. II
17 Wiermann, Therese, Anl. E
Bark, H.-L., Postang. E
Hasse, F., Mont. E
Meyer, Ernst, Ang. E
Mayer, Rud. E
Jaaks, H., W., Erzieher I
Stender, Th., Renta. I
Boos, Frau E. I
Sindermann, P., Heiz. II
Wille, H., FernmTechn. > I
Wohlfell, A., WerkPoliz. II

- 2-20 + Allg. Deutsche
Schiffszimmerer Genossen-
schaft e.G.m.b.H., Martin-
Haller-Ring 19
2 Fiedler, H., Bundesang. E
Mayer, Rolf E
Lenz, E., Maur. E
Zimmerman, W.-D. E
Selmann, H., Beamt. I
Albrecht, Wilh., PolBeamt. I
Meyers, Bruno, Ang. I
Karpf, W., kfmAng. II
Küchler, Walt, Installat. II
Wendler, A. I
Andersen, Ch., Seem. II
4 Schulze, Hans, Kfm E
Grotens, W., MaschB. E
Neumann, Fritz, Fliesenleg. E
Gerisch, O., MaschSchloss. E
Lehmann, Chr., Renta. I
Stuber, R. > E I
Assmann, W., MaschB. I
Peters, Karl, ElTechn. I
Olbricht, R., PolBeamt. II
Vos, Carl, Masch II
Kasten, K., HdlVertr. II
Bohn, Beate, Sekr. > E II
6 Kempermann, H.,
kfmAng. > E
Rehder Wwe., M.
Rühl, Aug. E
Wiedow, Anna E
Wagner, Hugo, tAng. I
Wagner, Herm., BbBeamt. I
Desbans, R., Prok. > E II
Quos, Paul, Chemieg. II
Olsen, Magdalene, Buchh. II
Neubauer, Olga
Kraftdrbes.

- 8 Achazi, R., Prok E
Timmermann Wwe., A.,
Renta. E
Schulz, Otto, Arb. E
Stappell, H., Buchh. I
Kahrs, Caroline, Renta. I
Halbe, H., Kwf. I
Schenkewitz, Helene, Pens. II
Trüde, C., MaurMstr. II
Müller, Anneliese, II
KanzlAng. II
Fischer, Osk., kfmAng. II
10 Dittschlag, E., Schneid-
E. Ang. > E
Stange, Elsa E
Haase, K., Ang. E
Ewers Wwe., M. I
Schlicht, Adele, Büroang. I
Boecker, R., Tischl. I
Geerz, A., PolBeamt. II
Rahls, Hella, Kont. II
Pap, J., BbBedienst II
12 Mutschink Wwe., M. E
Schmidtman, E.,
HdlVertr. E
Hartwig, E. E
Wiermann, H., kfmAng. > I
Schroder, Ernst-G., Ang. I
Wosinski, F., Renta II
Osterland, F., PostArb. I
Wosinski, Erna, Ang II
Wosinski, F., Renta II
Wosinski, R., Elektr II
Dreyer Wwe., M. II
Janenz, H., Ing. II

- 14 Reincke, F., BbAng
Thomsen, Maria, Pet
Paulsen, Friedr., Kw
Rahn, H., Kfm. > E
Schmidt Wwe., Irma
Grönhold, John
Penter, Charles, Che
Leppin, A., kfmAng.
Motzigkeit, G., Lade
16 Reinhold Hübner,
Exp. Vertr. > E
Grimm, G., Buchhtr.
Böttger, Frau W.
Meyer, Gerh., tAng
Schwalbe Wwe., M.
Voge, Elli, Spulerin
Koska, A., Kim. > E
Basiek, Fr.
Blacker Wwe., A.
Treidel, R., JustOb
18 Witt, Fril. Joh., Stei
Marquardt, Johanne
Kuse, H., Schloss.
Witt, Hans, Tischl.
Planz, H., kfmAng.
Leinweber, R., kfmA
Scherikau, A., Beh.
Pasemann, W., Pen
Vob, Jul., Renta.
Kees, Otto, Ing.
Dalmus, G., Renta.
Gautier, Charl.
Niemeyer, H., Ang

- 20 Siedenburg, Liesel
v. Seib, G.
Reimers, Friedr., Kon
Fehrenz, C., GlasM
Wiebe, W., HotelAr
Lustig, Elmsa, Behu
Lustig, Frau Emma
Schwertfeger Wwe.,
Malchow, K., Feinn
Schwertfeger, Edith
Joost, O., BbBeamt.
Kreutzfeld, F., Schiff
Strohfeld, R., Kim.
Mondry, W., Schrift

Zwei Brückenst.

Die Straße liegt teils
den beiden alten Elb-
oder wird von ihnen >
Benannt 1899:

- Bz.: Hmb-Mit
Stl.: Klostert
Nr. 1-4 (im Frei
11, höhere Nrn.

- Planskizze
Billhorner Brücke
Von der Baakenwerd
links:

- 11-13 + Freie u. H
Hamburg
Hamb. Gaswerke,
Abt. Straßenbele
13 Schulz, Franz, Kw
Fiel, H., Renta
Heuer, W., Kwf.
Schulz, Otto, BehA
15 + Petersen, Gerti
Gastst > E
17 + Westfälisches I
kontor, Ncht, En
mann & Co.
Hafenbetrieb und
führerei G.m.b.H.
Gehrike, H., Vice
19 + Freie u. Hans
Hamburg
Dassau, Frau R., C
23 Röhrs Wwe., G.

- Von der Baakenwerd
rechts:

- 2-12 + Freie u. H
Hamburg
6 Zollant Zweibrück
Abfertigung
Zollgrenzkommis
Veddel > E
Schack, O., Zollsel
Koenen, A., ObZs
Hoffmann, M., Zoll
12 Zollant Zweibrück
Rochow, Rich., ObZ
Nytz, Leop., ObZs
Greulich, A., ObZs
Hoffmann, Wilh.,
ObZollsekr. I
Doll, Aug., Zollsel
Lindemann, Aug.,
ObZollsekr.
Edcka Import GmI
(Zollbüro) > E
Maahs, Gust., Ver
Lorenz, R., Zollsel
Vieregge, Walt, E
Schneider, Georg,
Zollbeam.
Ott, Georg, Zoll
Stiecke Wwe., L
Bober-Spedition C
(Zollbüro) > E